



Číslo pojistné smlouvy: 86724189-15

Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, 113 04 Praha 1, Česká republika, IČ 45272956, DIČ CZ699001273, zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 1464 (dále „pojišťovna“)

## Pojistka

Potvrzujeme, že pojistník Autodoprava ŠTORK s.r.o., 06164889, Břetislavova 3149/5, 690 02 Břeclav 2, ČESKÁ REPUBLIKA má uzavřenu pojistnou smlouvu č. 86724189-15.

**Pojistnou událostí** je vznik povinnosti pojištěného nahradit vzniklou škodu, se kterou je spojena povinnost pojišťovny poskytnout pojistné plnění.

## Pojištění odpovědnosti silničního dopravce

Oprávněnou osobou z tohoto pojištění je pojistník.

### Pojistná nebezpečí

Pojistným nebezpečím jsou skutečnosti a události vymezené v pojistné smlouvě jako možná příčina vzniku pojistné události, zejména povinnost pojištěného nahradit škodu vzniklou jinému na věci vyplývající z přepravních smluv v souvislosti s činností silničního dopravce. Rozsah povinnosti pojištěného nahradit škodu je v případě vnitrostátní silniční dopravy dán právními předpisy České republiky, v případě mezinárodní silniční dopravy ustanoveními Úmluvy o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční nákladní dopravě (Úmluvy CMR) ve znění Protokolu k této Úmluvě. Podmínky a rozsah pojištění stanoví pojistná smlouva a Všeobecné pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti silničního dopravce nebo zasílatele VPPDZ-P-01/2014.

Pojištění v základním rozsahu se sjednává s limitem pojistného plnění

10 000 000,- Kč

Pojištění v základním rozsahu se sjednává s územním rozsahem

Česká republika a Evropa

Pojištění v základním rozsahu se sjednává se spoluúčastí

10%, min. 10 000,- Kč

### Pojistná doba

Pojištění se sjednává na dobu od **1. 1. 2018** do **31. 12. 2018**.

Pojišťovna potvrzuje, že údaje obsažené v pojistce jsou platné ke dni jejího vydání.

Platnost pojistky od: 1. 1. 2018

Podpis a razítko z **České pojišťovny**

TC88935001019

O2205005995059



Versicherungsvertragsnummer: 86724189-15

Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, 113 04 Praha 1, Tschechische Republik, Identifizierungsnummer 45272956, Steuer-Identifizierungsnummer CZ699001273 eingetragen im Handelsregister bei dem Stadtgericht in Prag, Abteilung B, Einlage 1464 (im Weiteren nur: „Versicherer“)

## Versicherungspolice

Wir bestätigen, dass der Versicherungsnehmer: Autodoprava ŠTORK s.r.o., 06164889, Břetislavova 3149/5, 690 02 Břeclav 2, ČESKÁ REPUBLIKA den Versicherungsvertrag Nr.: 86724189-15 abgeschlossen hat.

**Versicherungsfall** ist die Entstehung der Pflicht des Versicherten, den entstandenen Schaden zu ersetzen, mit dem die Leistungspflicht des Versicherers verbunden ist.

## Haftpflichtversicherung des Straßentransportunternehmens

Die bezugsberechtigte Person aus dieser Versicherung ist der Versicherungsnehmer.

### Versicherte Gefahren

Versicherte Gefahren sind die im Versicherungsvertrag als mögliche Ursachen des Versicherungsfalls definierte Sachverhalte und Ereignisse, insbesondere die sich aus Beförderungsverträgen im Zusammenhang mit der Tätigkeit des Straßentransportunternehmens ergebende Pflicht des Versicherten, den einer anderen Person entstandenen Sachschaden zu ersetzen. Der Umfang der Schadenersatzpflicht des Versicherten ist im Falle der inländischen Straßentransporte durch die Rechtsvorschriften der Tschechischen Republik und im Falle der internationalen Straßentransporte durch die Bestimmungen der Internationalen Vereinbarung über Beförderungsverträge auf Straßen (CMR Vereinbarung) in der Fassung des Protokolls zu dieser Vereinbarung festgelegt. Die Bedingungen sowie der Umfang der Versicherung sind durch den Versicherungsvertrag sowie durch die Allgemeinen Versicherungsbedingungen für die Haftpflichtversicherung des Straßentransportunternehmens oder des Spediteurs VPPDZ-P-01/2014 festgelegt.

Die Versicherung im grundlegenden Umfang wurde mit folgendem Leistungslimit abgeschlossen: 10 000 000 CZK

Die Versicherung im grundlegenden Umfang wurde mit folgendem territorialen Geltungsbereich abgeschlossen: Tschechische Republik und Europa

Die Versicherung im grundlegenden Umfang wurde mit folgendem Selbstbehalt abgeschlossen: 10%, min. 10 000,- Kč

### Laufzeit der Versicherung

Die Versicherung wurde für den Zeitraum von **1. 1. 2018** bis **31. 12. 2018** abgeschlossen.

Der Versicherer bestätigt, dass die in der Police enthaltenen Angaben zum Tag deren Ausstellung gültig sind.

Die Versicherung ist gültig ab: 1. 1. 2018

Unterschrift und Stempel  
des Vertreters des Versicherers

Die Information darüber, ob Česká pojišťovna, a.s., diese Versicherung des oben genannten Versicherungsnehmers registriert, kann durch Einsendung einer Kopie dieser Versicherungspolice an die E-Mail-Adresse klient@ceskapojistovna.cz überprüft werden. Ausländische Gesellschaften können sich erkundigen an folgender Adresse: <http://en.ceskapojistovna.cz/contacts>.



Insurance Contract No.: 86724189-15

Česká pojišťovna a.s., Spálená 75/16, 113 04, Prague 1, Czech Republic, Identification Number 45272956, Tax Identification Number CZ699001273 registered in the Commercial Register at the Municipal Court in Prague, Part B, Entry 1464 (hereinafter referred to as „Insurance company“)

## Policy

We confirm that the policyholder Autodoprava ŠTORK s.r.o., 06164889, Břetislavova 3149/5, 690 02 Břeclav 2, ČESKÁ REPUBLIKA has concluded insurance contract No. 86724189-15.

The insured event is the occurrence of an obligation on the part of the insured to compensate for damage that has been caused, with which the insurance company's obligation to provide indemnity is associated.

### Road Carrier's Third Party Liability Insurance

The beneficiary of this insurance is the policyholder.

#### Insured Risks

Insured risk shall mean a fact or event defined in the insurance contract as a possible cause of occurrence of the insured event, especially an obligation on the part of the insured to compensate for damage to goods sustained by another person, arising from transport contracts relating to activities of a road carrier. The extent of the insured's obligation to compensate for the damage is in the case of inland road transport regulated by the legislation of the Czech Republic, in the case of international road transport by provisions of The Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (The CMR Convention) as amended by the Protocol to the CMR. Terms and conditions, and the extent of the insurance are defined by the insurance contract and the General Insurance Terms and Conditions for Road Carrier's and Forwarder's Third party Liability Insurance VPPDZ-P-01/2014.

Insurance to the basic extent is agreed with an indemnity limit of

10 000 000 CZK

Insurance to the basic extent is agreed for the territory of

The Czech Republic and Europe

Insurance to the basic extent is agreed with a deductible of

10%, min. 10 000,- Kč

#### Period of insurance

The insurance shall be valid for the period from 1. 1. 2018 to 31. 12. 2018.

The insurance company confirms that the information contained in the policy is valid on the date of issue.

Policy valid from: 1. 1. 2018

Signature and stamp of a representative  
of the insurance company

TC88936001010

02205005995112

**Pojištění odpovědnosti dopravce**

**seznam vozidel ke dni 1.1.2018**

poř.číslo	typ vozidla	RZ vozidla
1.	M-B 963-4-Actros 1845	1BC 9930
2.	I. Eurocargo ML 120E25/P	9B3 2659
3.	MAN TGL 12.240 4X2 BL	5B2 7937
4.	MAN TGL 12.240 4X2 BL	5B2 8474
5.	I. Stralis AS 260S45 IC194	6B0 5385
6.	MAN TGX 24.440 6X2-2 LL-U	6B0 5537
7.	MAN TGA 24.440 6X2-2 LL-U	6B5 1106
8.	I. Stralis LOT2 AS440S45T/FPLT	7B1 7367
9.	R. Midlum 220.08/B	1BF 2779
10.	I. Eurocargo ML 75E18R	1B5 6599
11.	I. Eurocargo ML 80 E21	1BA 4062
12.	MAN TGL 8.210 4X2 BL	5B7 9532
13.	R. Midlum 220.08/P	5B8 2815
14.	DAF FA LF42.180 G08	5B8 3083
15.	MAN TGL 8.220 4X2 BL	9B3 2855
16.	I. Euro.tector 80E18ML100E	7B1 6709
17.	MAN TGL 8.240 4x2 bl	7B6 5127
18.	MAN TGL 8.220 4X2 BL	8B0 9022
19.	RENAULT HD002	1BJ 1063
20.	RENAULT HD002	1BJ 1064
21.	RENAULT HD002	1BJ 1065
22.	RENAULT HD002	1BJ 1068
23.	RENAULT HD002	1BJ 1087

ČESKÁ POJIŠŤOVNA a.s.  
Moravskoslezský kraj  
28. srpna 183023  
702 65 Ostrava (4)